

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență – 6 CNC**
Bachelor - 6 EQF

3.2 **3 ani / 180 ECTS/SECT credite**
3 years / 180 ECTS/SECT credits

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **Diplomă de bacalaureat + concurs de admitere**
Baccalaureate + admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
Full time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale
CP1. Traduce dintr-o limbă străină.
CP2. Utilizează dicționare.
CP3. Stăpânește normele lingvistice.
CP4. Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor.
CP5. Gândește în mod abstract.
CP6. Conștientizează dimensiunea interculturală.
CP7. Aplică metode științifice.
CP8. Aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare.
CPS1. Lucrează cu medii virtuale de învățare.
CPS2. Predă noțiuni de literatură.
CT 1. Gândește critic.
CT2. Respectă diversitatea valorilor și a normelor culturale.

4.2 **Professional competences**
CP1. He/she translates from a foreign language.
CP2. He/she uses dictionaries.
CP3. He/she applies linguistic norms.
CP4. He/she achieves the cultural and linguistic adaptation of the texts.
CP5. He/she demonstrates abstract thinking.
CP6. He/she proves awareness of the intercultural dimension.
CP7. He/she applies scientific methods.
CP8. He/she respects the principles of ethics and of scientific integrity in research activities.
CPS1. He/she works with virtual learning environments.
CPS2. He/she teaches principles of literature.
CT1. He/she thinks critically.
CT2. He/she respects the diversity of values and cultural standards.

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 44 REF/2022).

Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 44 REF/2022).

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, L, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar ... - ...) <i>1st year of study (... – ... academic year)</i>							
1.	Lingvistică generală <i>General Linguistics</i>	14	14,-,-		-	3	-
2.	Teoria literaturii <i>Theory of Literature</i>	14	14,-,-	-		-	3
3.	Etnologie și folclor 1 <i>Folklore and Ethnology 1</i>	28	14,-,-		-	3	-
4.	Etnologie și folclor 2 <i>Folklore and Ethnology 2</i>	14	14,-,-	-		-	3
5.	Literatura română veche și premodernă <i>Ancient and Premodern Romanian Literature</i>	28	14,-,-		-	5	-
6.	Literatura română în perioada pașoptistă și în epoca marilor clasici <i>Romanian Literature in the Pasoptist Period and in the Era of the Great Classics</i>	28	14,-,-	-		-	3
7.	Fonetica și fonologia limbii române <i>Romanian Phonetics and Phonology</i>	28	14,-,-		-	4	-
8.	Lexicologia limbii române	28	14,-,-	-		-	3

	Romanian Lexicology						
9.	Literatura engleză veche și medievală Old and Medieval English Literature	28	14,-,-	-	4	-	
10.	Literatura engleză: Renașterea English Literature: Renaissance	14	14,-,-	-	-	3	
11.	Morfologie engleză (Nomina) 1 English Morphology (Nomina) 1	28	14,-,-	-	5	-	
12.	Morfologie engleză (Nomina) 2 English Morphology (Nomina) 2	28	14,-,-	-	-	4	
13.	Practica limbii engleze (gramatică și comunicare) 1 English Language Practice (Grammar and Communication) 1	-	56,-,-	-	3	-	
14.	Practica limbii engleze (gramatică și comunicare) 2 English Language Practice (Grammar and Communication) 2	-	42,-,-	-	-	3	
15.	Practică de specialitate (română) Specialised practical training (Romanian)	-	-,28	-	-	2	
16.	Tipologia comunicării orale/ Tipologia comunicării scrise Typology of Oral Communication/ Typology of Written Communication	-	28,-,-		-	2	
17.	Gramatică normativă / Retorică Normative Grammar/ Rhetorics	-	28,-,-	-	-	2	
18.	Mitologie generală/ Literatură și arte General Mythology/ Literature and Arts	14	-		-	2	
19.	Introducere în tehnica lecturii literare / Introducere în tehnica redactării Introduction to the Technique of Literary Reading / Introduction to the Technique of Writing	-	28,-,-	-	2	-	
20.	Educație fizică și sport Physical Education	-	14,-,-		-	1	-
Promovat cu media : ⁴⁾		(	%)	Total credite		60	
Pass, average grade per academic year		(	%)	Total ECTS/ SECT credits:			
Anul II (anul universitar ... - ...) 2 nd year of study (...-... academic year)							
1.	Poezia românească în perioada interbelică Romanian Poetry during Interwar Period	28	14,-,-	-	4	-	
2.	Morfologia limbii române: numele Romanian Morphology: Nomina	28	14,-,-	-	3	-	
3.	Istoria limbii române History of the Romanian Language	42	14,-,-		3	4	
4.	Literatură engleză: secolele XVII-XVIII. De la iluminism la romantism English Literature: 17th-18th Centuries. From Enlightenment to Romanticism	28	14,-,-	-	4	-	
5.	Morfologie engleză (Verbul) 1 English Morphology (Verb) 1	28	14,-,-	-	4	-	
6.	Practica limbii engleze (gramatică, comunicare scrisă și orală) 1 English Language Practice (Grammar, Written and Oral Communication) 1	-	42,-,-	-	4	-	
7.	Practică de specialitate (engleză) Specialised Practical Training (English)	-	-,28	-	2	-	
8.	Istoria artei / Estetica History of Arts / Aesthetics	14	-	-	2	-	
9.	Istoria mentalităților europene / Principii de conduită academică History of European Mentalities / Principles of Academic Conduct	14	14,-,-	-	2	-	
10.	Literatura universală de la Antichitate la Renaștere / Aculturații în spațiul european din Antichitate până la Renaștere Universal Literature from Antiquity to the Renaissance / Acculturation in the European Space from Antiquity to the Renaissance	14	14,-,-	-	2	-	
11.	Proza românească în perioada interbelică Romanian prose in the interwar period	28	14,-,-		-	4	
12.	Morfologia limbii române: verb, adverb,	28	14,-,-		-	4	

	conjuncție <i>Morphology of the Romanian Language: Verb, Adverb, Conjunction</i>					
13.	Literatura engleză: secolul al XIX-lea. Victorianismul <i>English Literature: 19th Century. Victorianism</i>	28	14,-,-		-	5
14.	Morfologie engleză (Verbul) 2 <i>English Morphology (Verb) 2</i>	28	14,-,-		-	4
15.	Practica limbii engleze (gramatică, comunicare scrisă și orală) 2 <i>English Language Practice (Grammar, Written and Oral Communication) 2</i>	-	56,-,-	-	-	5
16.	Mitologie românească / Mentalitate populară <i>Romanian Mythology / Popular Mentality</i>	14	14,-,-	-	-	2
17.	Literaturi europene. De la Clasicism la Modernitate / Teme și canoane literare în context european (secolele XVII- XX) <i>European Literatures. From Classicism to Modernity / Literary Themes and Canons in the European Context (17th-20th Centuries)</i>	14	14,-,-	-	-	2

Promovat cu media : ⁴⁾ (%) Total credite 60
Pass, average grade per academic year (%) Total ECTS/ SECT credits:

Anul III (anul universitar ... - ...)
3th year of study (...-... academic year)

1.	Literatura română postbelică până la 1970 <i>Post-war Romanian literature until 1970</i>	28	14,-,-		-	5	-
2.	Sintaxa limbii române: grupul nominal și grupul adjectival <i>Syntax of the Romanian language: the nominal group and the adjectival group</i>	28	14,-,-		-	5	-
3.	Literatura engleză: secolul al XX-lea. Modernismul <i>English Literature: 20th Century. Modernism</i>	28	14,-,-		-	3	-
4.	Sintaxa propoziției în limba engleză <i>Clause Syntax</i>	14	14,-,-		-	2	-
5.	Practica limbii engleze (traduceri literare, comunicare) <i>English language practice (literary translations, communication)</i>	-	42,-,-		-	4	-
6.	Lingvistică generală / Lingvistica computațională <i>General linguistics / Computational linguistics</i>	-	28,-,-		-	3	-
7.	Alegorii și antiutopii / Literatura română clasică <i>Allegories and dystopias / Classical Romanian literature</i>	14	14,-,-		-	2	-
8.	Selecție de probleme ale gramaticii limbii engleze / Gramatică transformațională <i>Selected Topics of English Grammar / Transformational Grammar</i>	14	28,-,-		-	3	-
9.	Pragmatică / Traductologie <i>Pragmatics/Translation Studies</i>	14	14,-,-		-	3	-
10.	Literatură română postbelică după 1970 <i>Post-war Romanian literature after 1970</i>	28	14,-,-	-		-	4
11.	Sintaxa limbii române: grupul verbal și grupul prepozițional <i>Syntax of the Romanian language: Verb Phrase and Preposition Phrase</i>	28	14,-,-	-		-	4
12.	Literatura engleză: secolul al XX-lea. Postmodernismul <i>English Literature: 20th Century. Postmodernism</i>	14	-,-,-	-		-	3
13.	Practica limbii engleze (traduceri specializate, comunicare) <i>English language practice (specialized translations, communication)</i>	-	42,-,-	-		-	4
14.	Sintaxa frazei în limba engleză <i>Sentence Syntax</i>	14	14,-,-	-		-	3
15.	Lingvistica comparată a limbilor romanice/germanice/slave / Antropologie culturală <i>Comparative Linguistics of Romance/Germanic/Slavic Languages / Cultural Anthropology</i>	-	28,-,-	-		-	2
16.	Curente literare în spațiul românesc / Structuri tematice și stilistice în romantismul românesc	14	14,-,-	-		-	2

	Literary Trends in the Romanian Space / Thematic and Stylistic Structures in Romanian Romanticism						
17.	Sintaxa grupurilor / Stilistica funcțională Phrase Syntax / Functional Stylistics	14	14,-,-	-	-	2	
18.	Analiza discursului / Gramatică funcționalistă Discourse Analysis / Functional Grammar	14	14,-,-	-	-	2	
19.	Repere ale literaturii americane / Viața și opera literară a unui autor Landmarks of American Literature / An Author's Life and Literary Work	14	14,-,-	-	-	2	
20.	Elaborarea lucrării de licență Practice for the elaboration of the bachelor's thesis	-	-, -,56	-	-	2	
Promovat cu media : ⁴⁾		(%)	Total credite		60		
Pass, average grade per academic year		(%)	Total ECTS/ SECT credits:				
Discipline facultative Facultative Disciplines							
1.	Limbă străină (spaniolă/germană/chineză) (anul I) Foreign language (Spanish /German/ Chinese) (1 st year)	-	56,-,-		2	2	
2.	Limbă străină (spaniolă/germană/chineză) (anul II) Foreign language (Spanish /German/ Chinese) (2 nd year)	-	56,-,-		2	2	
3.	Limbă străină (spaniolă/germană/chineză) (anul III) Foreign language (Spanish /German/ Chinese) (3 rd year)	-	56,-,-		2	2	
4.	Voluntariat (anul I) Volunteering (1 st year)	150			3	3	
5.	Voluntariat (anul II) Volunteering (2 nd year)	150			3	3	
6.	Voluntariat (anul III) Volunteering (3 rd year)	150			3	3	
					Total credite	30	
					Total ECTS/ SECT credits:		
Promovat DA	Media ⁵⁾ de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul):	(%)	Total credite:				
Pass: YES	Overall average grade (credit-weighted average – if available):	(%)	Total ECTS/SECT credits: 180				
Programul de studii psihopedagogice pentru nivelul I (inițial) de certificare pentru profesia didactică Psychopedagogical study program for teaching certification – level I (initial)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	²⁾ Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of SECT credits	
		C	A (S, L, P)	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
1	Psihologia educației (anul I) Psychology of education (1 st year)	28	28		-	5	-
2	Pedagogie I: Fundamentele pedagogiei, Teoria și metodologia curriculumului (anul I) Pedagogy I: Fundamentals of pedagogy & Curriculum theory and methodology (1 st year)	28	28	-		-	5
3	Pedagogie II: Teoria și metodologia instruirii, Teoria și metodologia evaluării (anul II) Pedagogy II: Instruction theory and methodology & Evaluation theory and methodology (2 nd year)	28	28		-	5	-
4	Didactica limbii române (anul II) Romanian Teaching Methodology (2 nd year)	28	28	-		-	5
5	Didactica limbii engleze (anul III) English Teaching Methodology (3 rd year)	28	28		-	5	-
6	Instruire asistată de calculator (anul III) Computer assisted instruction (3 rd year)	14	14	-		-	2
7	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar LIMBA ROMÂNĂ (anul III) Pedagogical practice in pre-university education – ROMANIAN (3 rd year)	-	42		-	3	-
8	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar LIMBA ENGLEZĂ (anul III) Pedagogical practice in pre-university education – ENGLISH (3 rd year)	-	36	-		-	2
9	Managementul clasei de elevi (anul III) Classroom management (3 rd year)	14	14	-		-	3

Total credite Total ECTS/ SECT credits:						35	
1	Examen de absolvire: Nivel 1 (anul III) <i>Final evaluation – didactic portfolio (3th year)</i>	-	-	-	-	-	5

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția, domeniul de studii Limbă și literatură, programul de studii Limba și literatura română – Limba și literatura modernă (franceză/engleză) este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of ..., field of study Language and Literature, study programme in Romanian Language and Literature – Modern Language and Literature (French/English), are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

- 5.1 **Universitatea Națională de Știință și Tehnologie Politehnica București, înființată prin Legea nr. 186/26.06.2023 ca urmare a fuziunii Universității POLITEHNICA din București cu Universitatea din Pitești, este, la data emiterii, instituția emitentă a prezentului supliment.**
National University of Science and Technology Politehnica Bucharest, established in accordance with the Law no. 186/26.06.2023 as a result of the merger between University POLITEHNICA Bucharest and University of Pitesti, is, on the date of issue, the issuing institution of this supplement.

- 5.2 <http://www.upb.ro>
<http://www.upit.ro>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **Studii universitare de masterat**
Master studies

Statutul profesional
Professional status

- 6.2 **Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii/specializarea.**
The right to work according to the qualifications and title awarded, in accordance with the competences/abilities provided by the of study /specialization.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature
7.1 Rector <i>Rector</i>		7.2 Secretar șef universitate <i>University Chief Secretary</i>	
7.3 Decan <i>Dean</i>		7.4 Secretar șef facultate <i>Faculty Chief Secretary</i>	

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

/

Acest document conține un număr de ... pagini.

This document consists of ... pages.

7.6

L. S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

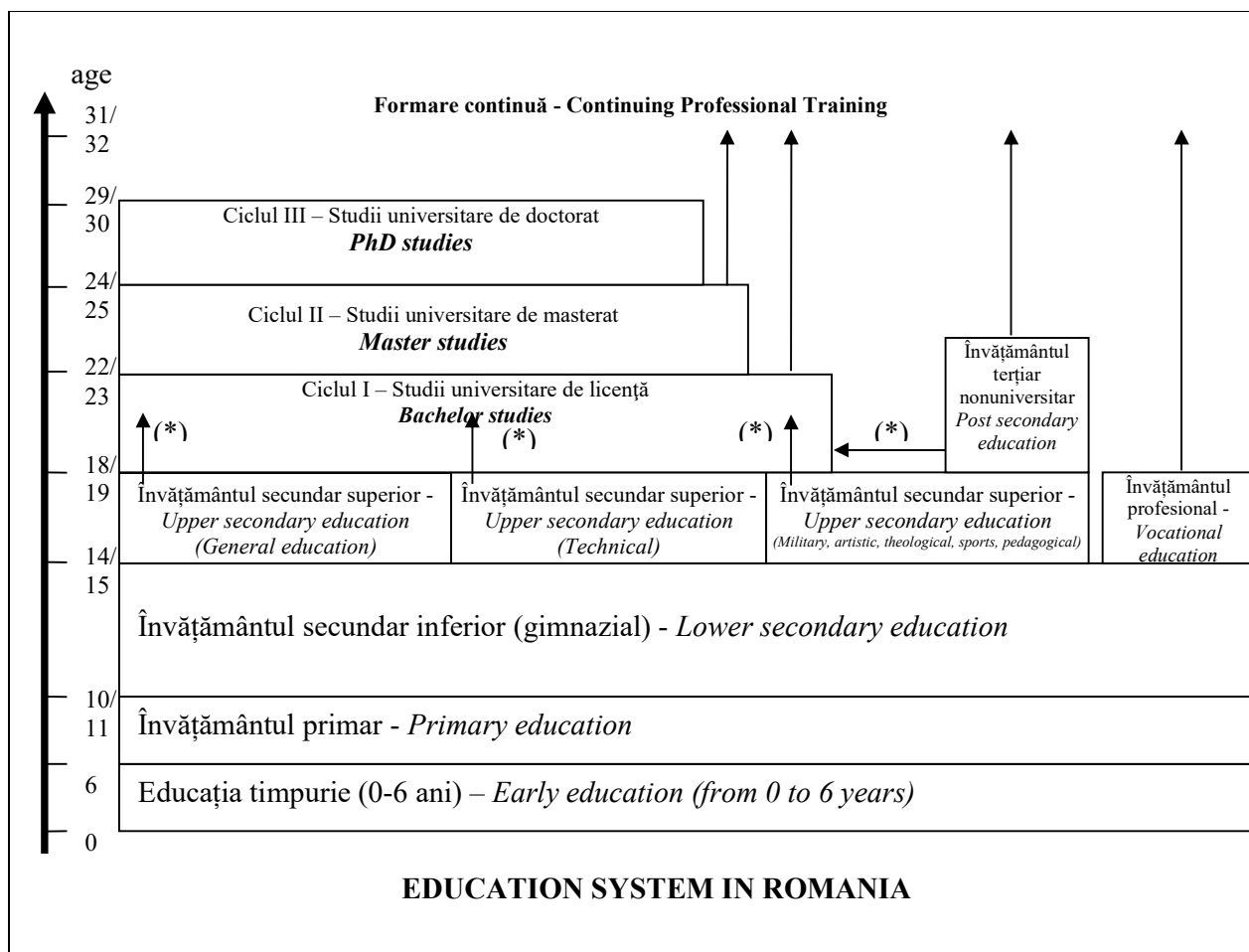
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT* INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENEALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 – 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 – 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 – 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practice europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023.
According to Law no. 199/2023.

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență – 6 CNC**
Bachelor - 6 EQF

3.2 **3 ani / 180 ECTS/SECT credite**
3 years / 180 ECTS/SECT credits

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **Diplomă de bacalaureat + concurs de admitere**
Baccalaureate + admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
Full time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale
CP1. Traduce dintr-o limbă străină.
CP2. Utilizează dicționare.
CP3. Stăpânește normele lingvistice.
CP4. Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor.
CP5. Gândește în mod abstract.
CP6. Conștientizează dimensiunea interculturală.
CP7. Aplică metode științifice.
CP8. Aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare.
CPS1. Lucrează cu medii virtuale de învățare.
CPS2. Predă noțiuni de literatură.
CT 1. Gândește critic.
CT2. Respectă diversitatea valorilor și a normelor culturale.

4.2 **Professional competences**
CP1. He/she translates from a foreign language.
CP2. He/she uses dictionaries.
CP3. He/she applies linguistic norms.
CP4. He/she achieves the cultural and linguistic adaptation of the texts.
CP5. He/she demonstrates abstract thinking.
CP6. He/she proves awareness of the intercultural dimension.
CP7. He/she applies scientific methods.
CP8. He/she respects the principles of ethics and of scientific integrity in research activities.
CPS1. He/she works with virtual learning environments.
CPS2. He/she teaches principles of literature.
CT1. He/she thinks critically.
CT2. He/she respects the diversity of values and cultural standards.

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 44 REF/2022).

Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 44 REF/2022).

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, L, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar ... - ...) <i>1st year of study (... – ... academic year)</i>							
1.	Lingvistică generală <i>General Linguistics</i>	14	14,-,-		-	3	-
2.	Teoria literaturii <i>Theory of Literature</i>	14	14,-,-	-		-	3
3.	Etnologie și folclor 1 <i>Folklore and Ethnology 1</i>	28	14,-,-		-	3	-
4.	Etnologie și folclor 2 <i>Folklore and Ethnology 2</i>	14	14,-,-	-		-	3
5.	Literatura română veche și premodernă <i>Ancient and Premodern Romanian Literature</i>	28	14,-,-		-	5	-
6.	Literatura română în perioada pașoptistă și în epoca marilor clasici <i>Romanian Literature in the Pasoptist Period and in the Era of the Great Classics</i>	28	14,-,-	-		-	3
7.	Fonetica și fonologia limbii române <i>Romanian Phonetics and Phonology</i>	28	14,-,-		-	4	-
8.	Lexicologia limbii române	28	14,-,-	-		-	3

	Romanian Lexicology						
9.	Literatura franceză: secolele XII-XVII <i>French Literature: 17th-18th centuries</i>	28	14,-,-		4	-	
10.	Literatura franceză: iluminismul <i>French Literature: Enlightenment</i>	14	14,-,-		-	3	
11.	Fonetică și lexicologie franceză <i>French Phonetics and Lexicology</i>	28	14,-,-		5	-	
12.	Morfologie franceză 1 <i>French Morphology 1</i>	28	14,-,-		-	4	
13.	Practica limbii franceze (fonetică-ortografie, gramatică, exprimare orală) <i>French Language Practice (Phonetics-Spelling, Grammar, Oral Expression)</i>	-	56,-,-		3	-	
14.	Practica limbii franceze (gramatică, exprimare orală) <i>French Language Practice (Grammar, Oral Expression)</i>	-	42,-,-		-	3	
15.	Practică de specialitate (română) <i>Specialised practical training (Romanian)</i>	-	-,-,28	-	-	2	
16.	Tipologia comunicării orale/ Tipologia comunicării scrise <i>Typology of Oral Communication/ Typology of Written Communication</i>	-	28,-,-		-	2	
17.	Gramatică normativă / Retorică <i>Normative Grammar/ Rhetorics</i>	-	28,-,-	-	-	2	
18.	Mitologie generală/ Literatură și arte <i>General Mythology/ Literature and Arts</i>	14	-		-	2	
19.	Introducere în tehnica lecturii literare / Introducere în tehnica redactării <i>Introduction to the Technique of Literary Reading / Introduction to the Technique of Writing</i>	-	28,-,-	-	2	-	
20.	Educație fizică și sport <i>Physical Education</i>	-	14,-,-	-	1	-	
Promovat cu media : ⁴⁾		(	%)	Total credite		60	
Pass, average grade per academic year		(	%)	Total ECTS/ SECT credits:			
Anul II (anul universitar ... - ...) 2 nd year of study (... - ... academic year)							
1.	Poezia românească în perioada interbelică <i>Romanian Poetry during Interwar Period</i>	28	14,-,-	-	4	-	
2.	Morfologia limbii române: numele <i>Romanian Morphology: Nomina</i>	28	14,-,-	-	3	-	
3.	Istoria limbii române <i>History of the Romanian Language</i>	42	14,-,-		3	4	
4.	Literatura franceză: realismul și romantismul <i>French Literature: Realism and Romanticism</i>	28	14,-,-		4	-	
5.	Morfologie franceză 2 <i>French Morphology 2</i>	28	14,-,-		4	-	
6.	Practica limbii franceze (traduceri gramaticale, redactări) <i>French Language Practice (Grammar Translations, Writing)</i>	-	42,-,-		4	-	
7.	Practică de specialitate (franceză) <i>Specialised Practical Training (English)</i>	-	-,-,28	-	2	-	
8.	Istoria artei / Estetica <i>History of Arts / Aesthetics</i>	14	-	-	2	-	
9.	Istoria mentalităților europene / Principii de conduită academică <i>History of European Mentalities / Principles of Academic Conduct</i>	14	14,-,-	-	2	-	
10.	Literatura universală de la Antichitate la Renaștere / Aculturații în spațiul european din Antichitate până la Renaștere <i>Universal Literature from Antiquity to the Renaissance / Acculturation in the European Space from Antiquity to the Renaissance</i>	14	14,-,-	-	2	-	
11.	Proza românească în perioada interbelică <i>Romanian prose in the interwar period</i>	28	14,-,-		-	4	
12.	Morfologia limbii române: verb, adverb, conjuncție <i>Morphology of the Romanian Language: Verb, Adverb, Conjunction</i>	28	14,-,-		-	4	

13.	Literatura franceză: a doua jumătate a secolului al XIX-lea <i>French Literature: The Second Half of the 19th Century</i>	28	14,-,-			-	5
14.	Sintaxa limbii franceze 1 <i>French Syntax 1</i>	28	14,-,-			-	4
15.	Practica limbii franceze (traduceri gramaticale, exprimare orală) <i>French Language Practice (Grammar Translations, Oral Expression)</i>	-	56,-,-			-	5
16.	Mitologie românească / Mentalitate populară <i>Romanian Mythology / Popular Mentality</i>	14	14,-,-	-		-	2
17.	Literaturi europene. De la Clasicism la Modernitate / Teme și canoane literare în context european (secolele XVII- XX) <i>European Literatures. From Classicism to Modernity / Literary Themes and Canons in the European Context (17th-20th Centuries)</i>	14	14,-,-	-		-	2

Promovat cu media : ⁴⁾ (%) Total credite
Pass, average grade per academic year (%) *Total ECTS/ SECT credits:* 60

Anul III (anul universitar ... - ...)
3th year of study (... - ... academic year)

1.	Literatura română postbelică până la 1970 <i>Post-war Romanian literature until 1970</i>	28	14,-,-		-	5	-
2.	Sintaxa limbii române: grupul nominal și grupul adjectival <i>Syntax of the Romanian language: the nominal group and the adjectival group</i>	28	14,-,-		-	5	-
3.	Literatura franceză: secolul al XX-lea <i>French Literature: the 20th Century</i>	28	14,-,-			3	-
4.	Sintaxa limbii franceze 2 <i>French Syntax 2</i>	14	14,-,-			2	-
5.	Practica limbii franceze (traduceri literare, exprimare orală) <i>French Language Practice (Literary Translations, Oral Expression)</i>	-	42,-,-			4	-
6.	Lingvistică generală / Lingvistica computațională <i>General linguistics / Computational linguistics</i>	-	28,-,-		-	3	-
7.	Alegorii și antiutopii / Literatura română clasică <i>Allegories and dystopias / Classical Romanian literature</i>	14	14,-,-		-	2	-
8.	Literatură și cinematografie / Cultură și civilizație franceză și francofonă contemporană <i>Literature and Cinematography/ Contemporary French and Francophone Culture and Civilization</i>	14	14,-,-			3	-
9.	Tehnici de comunicare orală în limba franceză / Dificultăți ale gramaticii franceze <i>Oral Communication Techniques in French/ Challenges of French Grammar</i>	14	28,-,-			3	-
10.	Literatură română postbelică după 1970 <i>Post-war Romanian literature after 1970</i>	28	14,-,-	-		-	4
11.	Sintaxa limbii române: grupul verbal și grupul prepozițional <i>Syntax of the Romanian language: Verb Phrase and Preposition Phrase</i>	28	14,-,-	-		-	4
12.	Literatura franceză: secolul al XX-lea <i>French Literature: the 20th Century</i>	14	14,-,-			-	3
13.	Practica limbii franceze (traduceri specializate, registre de limbă) <i>French Language Practice (Specialized Translations, Language Registers)</i>	-	42,-,-			-	4
14.	Pragmalingvistica franceză <i>French Pragmalinguistics</i>	14	-,-,-			-	3
15.	Lingvistica comparată a limbilor române/germanice/slave / Antropologie culturală <i>Comparative Linguistics of Romance/Germanic/Slavic Languages / Cultural Anthropology</i>	-	28,-,-	-		-	2
16.	Curente literare în spațiul românesc / Structuri tematice și stilistice în romantismul românesc <i>Literary Trends in the Romanian Space / Thematic and Stylistic Structures in Romanian Romanticism</i>	14	14,-,-	-		-	2

17.	Sintaxa grupurilor / Stilistica funcțională <i>Phrase Syntax / Functional Stylistics</i>	14	14,-,-	-	-	2	
18.	Analiza discursului literar / Interferențe culturale și literare <i>Analyse du discours littéraire / Interférences culturelles et littéraires</i>	14	14,-,-		-	2	
19.	Activități comunicative pentru FLE (franceza ca limbă străină)/ Introducere în traductologie <i>Communicative Activities for FLE/ Introduction to Translation Studies</i>	14	14,-,-		-	2	
20.	Elaborarea lucrării de licență <i>Practice for the elaboration of the bachelor's thesis</i>	-	-, -,56	-	-	2	
Promovat cu media : ⁴⁾ (%)		Total credite		60			
Pass, average grade per academic year (%)		Total ECTS/ SECT credits:					
Discipline facultative <i>Facultative Disciplines</i>							
7.	Limbă străină (spaniolă/germană/chineză) (anul I) <i>Foreign language (Spanish /German/ Chinese) (1st year)</i>	-	56,-,-		2	2	
8.	Limbă străină (spaniolă/germană/chineză) (anul II) <i>Foreign language (Spanish /German/ Chinese) (2nd year)</i>	-	56,-,-		2	2	
9.	Limbă străină (spaniolă/germană/chineză) (anul III) <i>Foreign language (Spanish /German/ Chinese) (3rd year)</i>	-	56,-,-		2	2	
10.	Voluntariat (anul I) <i>Volunteering (1st year)</i>	150			3	3	
11.	Voluntariat (anul II) <i>Volunteering (2nd year)</i>	150			3	3	
12.	Voluntariat (anul III) <i>Volunteering (3rd year)</i>	150			3	3	
		Total credite		30			
		Total ECTS/ SECT credits:					
Promovat DA	Media ⁵⁾ de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul): (%)	Total credite:		180			
Pass: YES	Overall average grade (credit-weighted average – if available): (%)	Total ECTS/SECT credits:					
Programul de studii psihopedagogice pentru nivelul I (inițial) de certificare pentru profesia didactică <i>Psychopedagogical study program for teaching certification – level I (initial)</i>							
Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	²⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of SECT credits</i>	
		C	A (S, L, P)	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
1	Psihologia educației (anul I) <i>Psychology of education (1st year)</i>	28	28		-	5	-
2	Pedagogie I: Fundamentele pedagogiei, Teoria și metodologia curriculumului (anul I) <i>Pedagogy I: Fundamentals of pedagogy & Curriculum theory and methodology (1st year)</i>	28	28	-		-	5
3	Pedagogie II: Teoria și metodologia instruirii, Teoria și metodologia evaluării (anul II) <i>Pedagogy II: Instruction theory and methodology & Evaluation theory and methodology (2nd year)</i>	28	28		-	5	-
4	Didactica limbii române (anul II) <i>Romanian Teaching Methodology (2nd year)</i>	28	28	-		-	5
5	Didactica limbii franceze (anul III) <i>French Teaching Methodology (3rd year)</i>	28	28		-	5	-
6	Instruire asistată de calculator (anul III) <i>Computer assisted instruction (3rd year)</i>	14	14	-		-	2
7	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar LIMBA ROMÂNĂ (anul III) <i>Pedagogical practice in pre-university education – ROMANIAN (3rd year)</i>	-	42		-	3	-
8	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar LIMBA FRANCEZĂ (anul III) <i>Pedagogical practice in pre-university education – FRENCH (3rd year)</i>	-	36	-		-	2
9	Managementul clasei de elevi (anul III) <i>Classroom management (3rd year)</i>	14	14	-		-	3

Total credite Total ECTS/ SECT credits:						35	
1	Examen de absolvire: Nivel 1 (anul III) <i>Final evaluation – didactic portfolio (3th year)</i>	-	-	-	-	-	5

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția ... , domeniul de studii Limbă și literatură, programul de studii Limba și literatura română – Limba și literatura modernă (franceză/engleză) este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of ..., field of study Language and Literature, study programme in Romanian Language and Literature – Modern Language and Literature (French/English), are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

- Informații suplimentare
Additional information
- 5.1 **Universitatea Națională de Știință și Tehnologie Politehnica București, înființată prin Legea nr. 186/26.06.2023 ca urmare a fuziunii Universității POLITEHNICA din București cu Universitatea din Pitești, este, la data emiterii, instituția emitentă a prezentului supliment.**
National University of Science and Technology Politehnica Bucharest, established in accordance with the Law no. 186/26.06.2023 as a result of the merger between University POLITEHNICA Bucharest and University of Pitesti, is, on the date of issue, the issuing institution of this supplement.
- Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources
- 5.2 <http://www.upb.ro>
<http://www.upit.ro>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **Studii universitare de masterat**
Master studies
- Statutul profesional
Professional status
- 6.2 **Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii/specializarea.**
The right to work according to the qualifications and title awarded, in accordance with the competences/abilities provided by the of study /specialization.

8. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 Rector <i>Rector</i>		7.2 Secretar șef universitate <i>University Chief Secretary</i>	
7.3 Decan <i>Dean</i>		7.4 Secretar șef facultate <i>Faculty Chief Secretary</i>	

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

/
**Acest document conține un număr de ...
pagini.**

This document consists of ... pages.

7.6

L. S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

⁵⁾ Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ *Overall average grade with two decimals and without rounding off.*

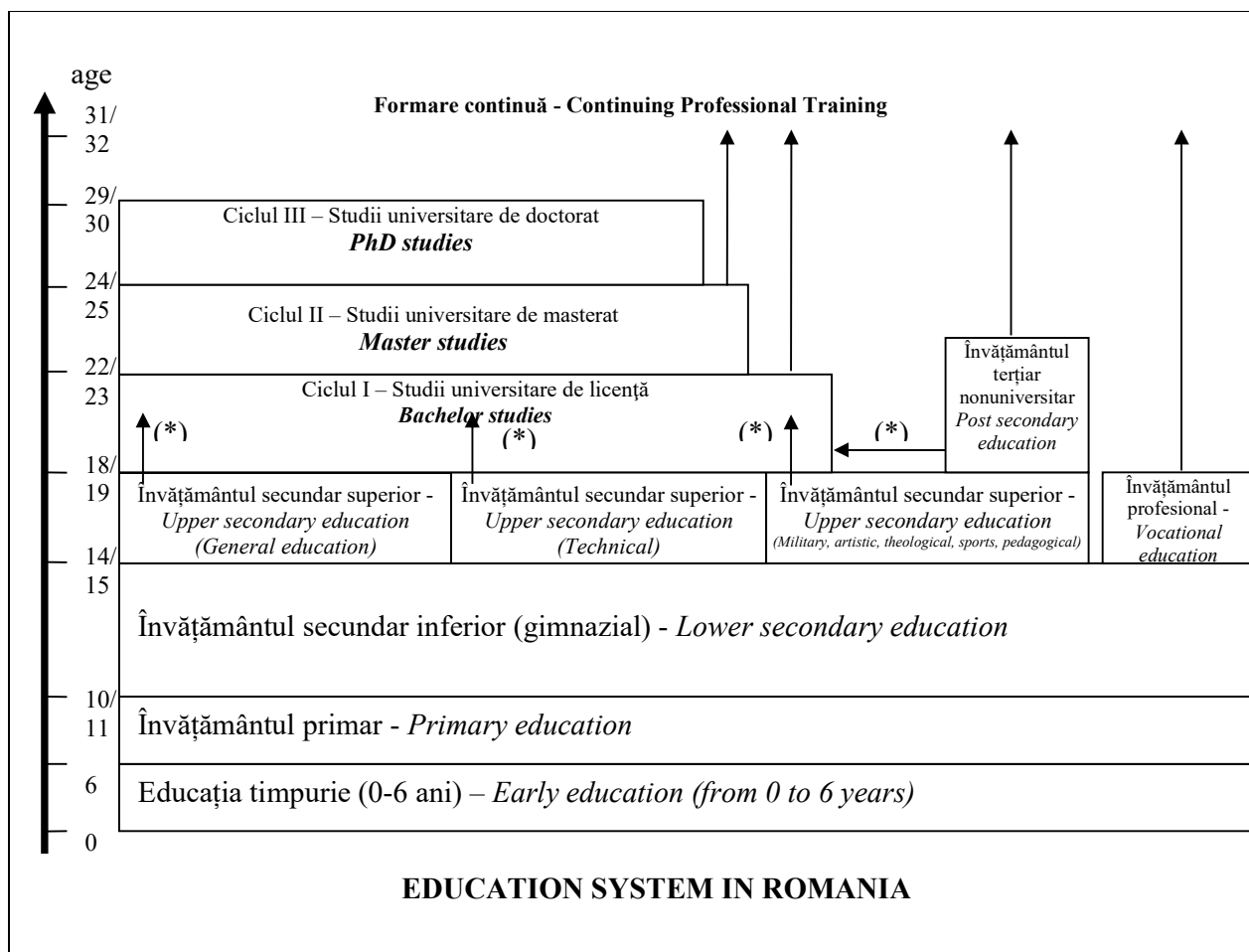
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT* INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENEALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 – 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 – 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 – 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practice europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CTC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023.
According to Law no. 199/2023.